Daimlerstraße 11 D-85748 Garching Telefon 0 89 / 329 50 - 706 Telefax 0 89 / 329 50 - 703



Antragsteller:

Mannesmann Sachs

D - 97419 Schweinfurt

Fahrzeugteil: Fahrzeug:

Sachs-Sporting-Set 84 1500 118 172

MB E-Klasse T-Modell

Blatt 1 von 5

Teilegutachten Nr.: 390-1478-97-FBKF Stand: 1997-11-21

Ausgabe: 05.98

Teilegutachten Nr.: 390-1478-97 FBKE

nach §19 (3) StVZO

### 1. Allgemeine Angaben:

1.1 Antragsteller und Hersteller Mannesmann Sachs
D - 97419 Schweinfurt

1.2 Beschreibung der Umrüstung

Tieferlegung des Aufbaus bis ca. 40 mm

MB E-Klasse T-Modell

Dieser Wert wurde am Prüffahrzeug ermittelt. Aufgrund fahrzeugspezifischer Toleranzen und unterschiedlicher Fahrzeugausführungen kann die tatsächliche Tieferlegung im Einzelfall abweichen. Die Absenkung des Fahrzeugaufbaues wird durch Änderung der Fahrwerkfedern erzielt.

# 2. Technische Angaben zum Fahrzeugteil:

zulässige Achslasten:

Achse 1: 1030 kg

Achse 2: 1290 kg

Der Einbau erfolgt entsprechend den serienmäßigen Federn nach den Angaben des Fahrzeugherstellers.

Daimlerstraße 11 D-85748 Garching Telefon 0 89 / 329 50 - 706 Telefax 0 89 / 329 50 - 703



Antragsteller:

Mannesmann Sachs

D - 97419 Schweinfurt

Fahrzeugteil: Fahrzeug:

Sachs-Sporting-Set 84 1500 118 172

MB E-Klasse T-Modell

Blatt 2 von 5

Teilegutachten Nr.: 390-1478-97-FBKF Stand: 1997-11-21

## 2. Technische Angaben zum Fahrzeugteil (Fortsetzung):

Schraubenfeder (Federstahl)		Vorderachse		Hinterachse	
Kennzeichnung		SACHS 153 aufgedruckt		SACHS 152 aufgedruckt	
Farbe		diamantschwarz		diamantschwarz	
Teile-Nr. / Typ		1513 990 153		1513 990 152	
Drahtstärke d		15,75	mm	13,5	mm
Außendurchmesser ØA	Oben	-	mm	-	mm
	Mitte	111	mm	98,5	mm
	Unten	-	mm	_	mm
Länge L <sub>0</sub> (ungespannt)	•	304	mm	320	mm
Windungszahl i		8,6		11,5	
Federform		Zylinder		Zylinder	

Dämpferelement	Vorderachse	Hinterachse
Kennzeichnung	4148	9042
	eingeschlagen	eingeschlagen
Teile-Nr. / Typ	88 1700 114 148	88 2400 999 042

# 3. Durchgeführte Prüfungen

### 3.1. Verwendungs- und Anbauprüfung:

Die Prüfungen wurden analog dem VdTÜV-Merkblatt 751 "Begutachtung von baulichen Veränderungen am PKW und PKW-Kombi unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit" vom Februar 1990 durchgeführt. Bei Verwendung der beschriebenen Fahrzeugteile in Verbindung mit verschiedenen Rad/Reifenkombinationen wurde kein kritischer Fahrzustand festgestellt. Kriterien des Fahrkomforts wurden nicht berücksichtigt.

#### 3.2. Festigkeitsnachweis:

Ausreichende Betriebsfestigkeit der Federn wurde nachgewiesen. Die Federungskurve wurde aufgenommen. Der Restfederweg war ausreichend.

1. Austauschseite v. 04-02-1998



Daimlerstraße 11 D-85748 Garching Telefon 0 89 / 329 50 - 706 Telefax 0 89 / 329 50 - 703



Antragsteller:

Mannesmann Sachs

D - 97419 Schweinfurt

Fahrzeugteil: Fahrzeug:

Sachs-Sporting-Set 84 1500 118 172

MB E-Klasse T-Modell

Blatt 3 von 5

Teilegutachten Nr.; 390-1478-97-FBKF Stand: 1997-11-21

#### 3.3. Achsmeßwerte:

Das Prüffahrzeug wurde bis zu den zulässigen Achslasten beladen, hierbei lagen die gemessenen Sturzwerte innerhalb des zulässigen Bereiches.

### 4. Verwendungsbereich:

Hersteller:

Mercedes Benz AG

Тур	ABE/EG-Nr.	Motorleistung in kW	Handelsbezeichnung
210K	e1*93/81*0033*	110 - 205	MB E-Klasse
i			nur T-Modell

1030/1290

Fahrzeuge späterer Nachträge sind eingeschlossen, soweit sie in Lenkungs- bzw. Fahrwerkteilen und Achslasten nicht verändert wurden.

## 5. Auflagen und Hinweise:

5.1. Beim Einbau der Fahrzeugteile erlischt die Betriebserlaubnis Ihres Fahrzeuges. Bei der Abnahme nach §19(3) StVZO ist unverzüglich der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr (z.B. TÜV) oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von

Fahrzeughersteller,

Fahrzeugtyp und

Fahrzeugidentifizierungsnummer

auf einer Anbaubestätigung bescheinigen zu lassen.

- 5.2. Sonderrad/Reifen-Kombinationen sind zulässig, wenn deren Verwendung an o.g. Fahrzeugen mit serienmäßigen Fahrwerkteilen durch Gutachten nachgewiesen wird.
- 5.3. Beim Anbau von Spoilern und Türschwellern, Schalldämpferanlagen o.ä. soll die ausreichende Bodenfreiheit von 110 mm nach DIN 70020 berücksichtigt werden.
- 2. Austauschseite v. 08-05-1998



Daimlerstraße 11 D-85748 Garching Telefon 0 89 / 329 50 - 706 Telefax 0 89 / 329 50 - 703



Antragsteller:

Mannesmann Sachs

D - 97419 Schweinfurt

Fahrzeugteil: Fahrzeug:

Sachs-Sporting-Set 84 1500 118 172

MB E-Klasse T-Modell

Blatt 4 von 5

Teilegutachten Nr.: 390-1478-97-FBKF

Stand: 1997-11-21

- 5.4. Am umgerüsteten Fahrzeug sind die Spur- und Sturzwerte gemäß bzw. annähernd den Herstellerangaben neu einzustellen.
- 5.5. Bei maximaler Ausfederung des Fahrzeuges dürfen die Fahrwerkfedern in axialer Richtung kein Spiel haben. Beim anschließenden Einfedern müssen die Federn ihre vorgegebene Lage wieder einnehmen.
- 5.6. Die Scheinwerfer sind gemäß Herstellerangaben neu einzustellen.
- 5.7. Beim Anbau einer Kupplungskugel mit Halterung ist auf die vorgeschriebene Höhe der Kugel über der Fahrbahn zu achten; bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeugs minimal 350 mm, maximal 420 mm. Dieser Wert ist bei der Abnahme nach §19(3) StVZO zu überprüfen.
- 5.8. Auf die Mindesthöhe des amtlichen Kennzeichens über der Fahrbahn ist zu achten (vorn 200 mm / hinten 300 mm Unterkante).
- 5.9. Bei Fahrzeugen mit lastabhängiger Bremskraftregelung an der Hinterachse ist die Einstellung gemäß Vorgabe des Fahrzeugherstellers neu zu justieren.
- 5.10. Die Bezieher der Umrüstung sind auf die eingeschränkte Bodenfreiheit des Fahrzeuges hinzuweisen.
- 5.11. Dieses Gutachten ist nur zur Verwendung durch die **Firma Mannesmann Sachs** bestimmt. Es ist nur gültig mit Firmenstempel / und Unterschrift.
- 5.12. Die Verwendung der Umrüstung ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen die mit Niveauausgleich ausgerüstet sind.

Daimlerstraße 11 D-85748 Garching Telefon 0 89 / 329 50 - 706 Telefax 0 89 / 329 50 - 703



Antragsteller:

Mannesmann Sachs

D - 97419 Schweinfurt

Fahrzeugteil:

Sachs-Sporting-Set 84 1500 118 172

Fahrzeug: MB E-Klasse T-Modell

Blatt 5 von 5

Teilegutachten Nr.: 390-1478-97-FBKF

Stand: 1997-11-21

## 6. Zusammenfassung:

Die oben genannte Umrüstung erfüllt die geltenden Bestimmungen der StVZO. Gegen die Erteilung einer Betriebserlaubnis nach §19(3) StVZO bestehen keine technischen Bedenken.

Der Gutachteninhaber muß eine gleichmäßige und reihenweise Fertigung gewährleisten. Das vorliegende Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich durch die Fahrwerk-Umrüstung berührte Bauvorschriften der StVZO ändern, bzw. Änderungen am Fahrzeug eintreten, die die obengenannten Begutachtungspunkte beeinflussen.

Dipl. - Ing. A. Ruscheinsky Der amtlich anerkannte Sachverständige für den Kraftfahrzeugverkehr

München, den 1997-11-21 - ry-sb